

Centre de solidarité internationale (CSI) Corcovado

# Rapport annuel 2018



## Corcovado

Solidarité Internationale  
Librairie d'occasion

83 Gamble ouest,  
Rouyn-Noranda (QC) J9X 2R3  
819-797-8800

[www.csicorcovado.org](http://www.csicorcovado.org)  
[csi@csicorcovado.org](mailto:csi@csicorcovado.org)  
Facebook: CSI.Corcovado



# TABLE DES MATIÈRES

MISSION ET VALEURS .....	3
MOT DE LA PRÉSIDENTE .....	3
CONSEIL D'ADMINISTRATION, EMPLOYÉS, BÉNÉVOLES, MEMBRES .....	4
BREF HISTORIQUE DE L'ORGANISME.....	5
PARTENAIRES FINANCIERS MAJEURS .....	6
DES ACTIONS AU QUÉBEC ET À L'INTERNATIONAL .....	6
FINANCEMENT.....	6
ÉDUCATION À LA CITOYENNETÉ MONDIALE.....	7
COOPÉRATION INTERNATIONALE .....	8-9
LIBRAIRIE D'OCCASION.....	10-11
NOMINATION.....	11
REMERCIEMENTS MARILOU VILLENEUVE ET OBJECTIFS 2019.....	12



**Guatemala 2018**



**Bolivie 2018**

## NOTRE MISSION

Le Centre de solidarité internationale Corcovado est une entreprise d'économie sociale ayant pour mission de soutenir et de développer des projets d'aide internationale, de sensibiliser à la solidarité internationale et de promouvoir la consommation responsable.



Ipelcé, Burkina Faso

## NOS VALEURS

Solidarité  
Engagement  
Justice  
Pérennité

## MOT DE LA PRÉSIDENTE

L'année 2018 aura été fort mouvementée. Le CSI Corcovado a vécu le départ de sa directrice générale, ce qui a créé des remous importants au sein de l'organisme, en plus de mettre en évidence des pistes d'amélioration futures. Cette situation a occasionné un déséquilibre qui a nécessité un travail d'équipe et une concertation plus soutenue de la part du conseil d'administration, des employés, des bénévoles et des partenaires.

Je tiens à souligner ici l'apport important de Denise Trudel, Coordonnatrice à la librairie, qui a su mener le navire durant cette période « riche en défis », et ce, au quotidien. Faisant face aux demandes grandissantes et questionnements de la part de nos membres. Sans compter l'implication de Johanne Lacasse, trésorière, qui a su mettre de l'ordre sur le plan financier. Sans oublier le travail complémentaire de tous les membres du CA : Normand Demers, Keven Roy, Geneviève Sirois, Mukendi Kongolo et Geneviève Aubry; engagés et allumés.

Un merci spécifique à Mariebelle Leclerc-Hallé qui a été Coordonnatrice à la solidarité internationale durant plusieurs mois et qui a su planifier et organiser les Journées québécoises de la solidarité internationale (JQSI) avec brio, en plus de mettre en œuvre différentes activités liées à la solidarité au courant de son passage.

Un merci aussi à tous les bénévoles et coopérants qui se sont impliqués sur le plan de la formation, de la sensibilisation, des projets de coopération, de même que de la librairie. Car mentionnons que le manque de mains d'œuvre s'est ajouté aux défis de cette année. La librairie, ouverte sept jours sur sept, a pu continuer d'offrir un service de qualité aux passionnées de lecture grâce à notre merveilleuse et dynamique équipe de bénévoles qui assure jours après jour la vitalité unique de la librairie Corcovado.

Un merci à vous tous, c'est grâce à vous que le projet de Corcovado continue de se déployer. C'est grâce à cette Solidarité et à cet Engagement que Corcovado peut mettre en œuvre sa Mission dans un esprit de Pérennité et de Justice.

Alix Harrison-Côté  
Présidente



## LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



Alix Harrison-Côté, présidente



Geneviève Sirois, administratrice



Normand Demers, vice-président



Mukendi Kongolo, administrateur



Johanne Lacasse, trésorière



Geneviève Aubry, administratrice  
(Départ 1 novembre 2018)



Keven Roy, secrétaire

## LES EMPLOYÉS

**Marilou Villeneuve**, directrice générale

**Denise Trudel**, coordonnatrice de la librairie

**Pascale Richard**, programme PAAS-Action

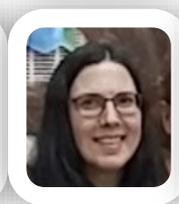
**Mariebellem L.-Hallé**, Coordonnatrice à la solidarité

**Élodie Côté**, emploi d'été Canada

3 stagiaires de milieux scolaires



Denise Trudel et  
Marilou Villeneuve



Pascale Richard



Mariebellem L. Hallé



Élodie Côté

## LES BÉNÉVOLES

**En 2018** - 4700 heures de bénévolat ont été offertes par nos bénévoles pour les activités locales

- 6000 heures de bénévolat ont été offertes par nos coopérants lors de projets de coopération internationale (Burkina Faso, Bolivie, Haïti, Guatemala, Inde, Bénin, Togo, Madagascar, république dominicaine)

Les bénévoles contribuent grandement à la réussite de la mission. Le CSI Corcovado les remercie chaleureusement pour leur extraordinaire implication tout au long de l'année.



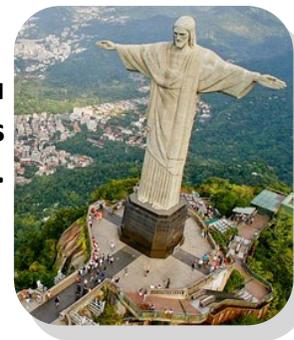
Le CSI Corcovado a organisé une soirée reconnaissance le 16 avril 2018 dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole. Ce sont 16 bénévoles qui ont participé.

## LES MEMBRES

198 membres (du 1er janvier au 31 décembre 2018)

## BREF HISTORIQUE DE L'ORGANISME

**Corcovado est un nom de provenance portugaise qui signifie montagne ou colline bossue. À Rio de Janeiro au Brésil, ce nom a été attribué à l'une des montagnes sur laquelle repose une immense statue du Christ Rédempteur. Ce nom fut choisi car notre première mission a débuté au Brésil.**



**1984**

Fondation de l'organisme sous le nom **Alliance Corcovado**. A été créé pour aider Murielle Fortin dans ses œuvres à Salvador Bahia au Brésil. L'organisme travaille en étroite collaboration avec *Mission Partage*, dirigée par M Joe Dallaire.

Au fil des ans, des marches sont organisées pour recueillir des fonds. C'est plus d'un million de dollars qui furent récoltés en Abitibi-Témiscamingue pour construire un hôpital doté d'une salle d'accouchement, un centre professionnel pour enseigner différents métiers et une garderie-maternelle.

En plus des missions réalisées au Brésil, Corcovado participe à la construction d'un puits à Tagayet au Niger avec l'aide de l'ACDI, sous l'initiative de Mme Louise Dallaire.

**2006**

L'organisme décide de devenir un **Centre de Solidarité Internationale Corcovado** et ouvre un local sur la rue Principale pour vendre des produits équitables, en plus de démarrer une librairie d'occasion au sous-sol.

**2011**

L'organisme déménage au 83 Gamble ouest afin de permettre à la librairie d'avoir pignon sur rue et de mieux faire connaître au public la mission du CSI-Corcovado.

**2017**

Suite à un plan de communication débuté en 2016, l'organisme a refait son logo et décide d'utiliser seulement **Corcovado**

**Avant**



**Maintenant**



Slogan: **Entraide**  
ici et ailleurs

# MERCI À NOS PARTENAIRES FINANCIERS!



FONDATION LOUISE GRENIER



## DES ACTIONS AU QUÉBEC ET À L'INTERNATIONAL

Burkina Faso

Bolivie

Québec

Inde

République dominicaine

Madagascar

Togo

Guatemala

Haïti

Bénin



## FINANCEMENT

### 10e édition du Souper gastronomique d'inspiration Vins et fromages

Merci à Ghislain Trudel, organisateur, et à l'ensemble de nos partenaires et bénévoles.

Cette 10e et dernière édition a eu lieu à la salle Témabex de Rouyn-Noranda le 10 mars 2018.

### 8e édition de la Grande vente de livres d'occasion à l'aréna

La librairie Corcovado a rempli l'aréna Jacques Laperrrière de milliers de livres de toutes sortes les 20 et 21 juin 2018 !

# ÉDUCATION À LA CITOYENNETÉ MONDIALE

Éveiller les consciences aux réalités vécues dans le monde, aux inégalités et aux injustices, de même qu'au travail continu de communautés entières pour améliorer leurs conditions de vie fait partie intégrante de notre mission. En 2018, des activités ont été réalisées en sensibilisation et en éducation du public.

## JOURNÉES QUÉBÉCOISES DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE (JQSI)



L'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) est instigatrice des JQSI. Du 8 au 17 novembre 2018, ces journées avaient pour thème: «Quels rôles joue l'éducation dans notre compréhension de la solidarité internationale ?». Le CSI Corcovado est l'organisation responsable de la programmation des activités en Abitibi-Témiscamingue.

- ® Panel et déjeuner des bénévoles : 10 novembre
- ® Animation jeunesse à l'école d'Iberville : 12 novembre
- ® Kiosques à l'UQAT : les 13 et 15 novembre
- ® Visionnement de Pédagogues de l'espoir : 15 novembre
- ® Article : Encourageons la jeunesse à redéfinir la démocratie : pour Haïti et par Haïti! Par Mariebelle Leclerc-Hallé

### KIOSQUES ET ATELIERS DE SENSIBILISATION

Plusieurs kiosques ou ateliers de sensibilisation à la solidarité internationale ont été tenus en 2018 lors des événements suivants: Jour de la terre, Mois équitable, Grande vente de livres à l'aréna, Vente trottoir, Journées québécoises de la solidarité internationale (JQSI), les salons d'artisans des Cercles Fermières.

L'**arbre de la solidarité** a été réalisé lors de la vente trottoir de 2018 afin de sensibiliser les jeunes à l'importance de la solidarité internationale. Comme la solidarité commence par de petits gestes, les enfants qui ont apposé leur main sur l'arbre se sont engagés à réaliser une bonne action dans leur entourage.



### INITIATION À LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Des journées de formation visant à initier les citoyens à la solidarité internationale ont été organisées pour les futurs coopérants et coopérantes de Corcovado (également ouvertes à la population).

#### MOIS ÉQUITABLE

Chaque année, le mois de mai sert à célébrer et à militer en faveur du commerce équitable en plus de sensibiliser le public.

En 2018: tenu d'un kiosque au cégep pour la promotion du commerce équitable et présentation de la vidéo de sensibilisation *Le commerce équitable, c'est quoi ?* réalisée par trois étudiantes du Cégep.

Vitrine équitable dans la librairie.



### LIBRAIRIE SOLIDAIRE

Livres ayant une thématique en lien avec la solidarité internationale, rassemblés dans une même section de la librairie Corcovado. Outils d'influence à la compréhension des enjeux internationaux



Vente de produits équitables (chocolat, café, thé, sucre, etc.)

### VILLE ÉQUITABLE

La ville de Rouyn-Noranda a obtenu la désignation de ville équitable en 2017, des actions sont entreprises chaque année afin de poursuivre la sensibilisation et pouvoir conserver cette désignation.



### SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Initiative d'Affaires mondiales Canada, gérée au Québec par l'AQOCI. Dans la semaine du 4 au 10 février 2018, sous le thème «Les enjeux humains de la migration», le CSI Corcovado a fait de la sensibilisation aux clients de la librairie d'occasion tout en distribuant la bande dessinée « Fwontyè apre Fwontyè », réalisée par Anouk Tremblay pour cet événement.

# COOPÉRATION INTERNATIONALE

## PROJET PORTEUR - IPELCÉ, BURKINA FASO

Visite sur le terrain en 2018, consolidation du partenariat avec les collaborateurs locaux;

Parrainage servant à défrayer les coûts d'éducation d'un groupe de 60 jeunes filles du Lycée;

Distribution de 4500 livres et installation de bibliothèques dans 14 écoles primaires et 5 lycées et collèges de niveau secondaire à travers la commune d'Ipelcé, en plus d'une sensibilisation à la lecture;

Installation d'un château d'eau et de robinets au lycée;

Révision et planification des programmes de francisation et des journées pédagogiques;

Installation d'un moulin à grain et élevage de bétail à la Coopérative des femmes;

Suivi de la rénovation et du financement du Centre de Santé;

Rencontres avec toutes les autorités concernées pour assurer l'amélioration des services de santé dans les nouveaux bâtiments;

Transformation progressive du Projet de couture en atelier de production et améliorations du CPE de l'orphelinat.



*Distribution de livres et animation dans une primaire*



### Construction d'un centre de santé intégré

Projet de 200 000\$, amorcé en 2017. Un projet d'envergure qui a vu le jour grâce au travail dévoué de deux généreux donateurs abitibiens!  
Merci à tous ceux qui ont rendu ce projet possible !

But: Améliorer la santé dans la commune de Ipelcé, surtout celle des femmes et des enfants des 13 villages.



**Saviez-vous que...** En 2006, le taux de mortalité maternelle était de 484 pour 100 000 naissances au Burkina Faso. Le taux de mortalité infantile quant à lui était de 91,7 pour 1000 naissances. Avant 2017, la commune de Ipelcé ne contenait que deux cliniques maternité et un petit centre de santé, peu équipés.

*(source : Plan national de développement sanitaire Burkina Faso 2011-2020.)*

**UN MERCI SPÉCIAL À MME GINETTE CARON ET À M. GHISLAIN CARON,  
CHARGÉS DE PROJETS, POUR LEUR IMPLICATION DEPUIS 2013**

# COOPÉRATION INTERNATIONALE

## PROJETS PARALLÈLES

Ces projets sont autogérés par des groupes bénévoles et parrainés par Corcovado. Voici les principales réalisations en 2018 !

### Guatemala

Approvisionnement matériel à l'école, ouverture d'un comptoir d'entraide, parrainage d'enfants handicapés, parrainage scolaire.



### Haïti

Projet micro-crédit, aménagement d'une école.



### Inde, Bénin, Togo Madagascar

Missions médicales de 2 semaines avec quelques travaux de rénovation.  
Groupes de Franco-québécois

### Bolivie

Construction d'une maison d'hébergement pour les adolescents d'un foyer, réhabilitation d'un puits artésien sur le site d'une ferme.



### Guatemala

Construction d'une classe de maternelle et approvisionnement matériel à l'école, à l'hôpital et au centre pour personnes âgées.



### République dominicaine

Construction et rénovation de maisons avec les familles à Baraguana, distribution de barils et installation de gouttières pour la récupération de l'eau de pluie.

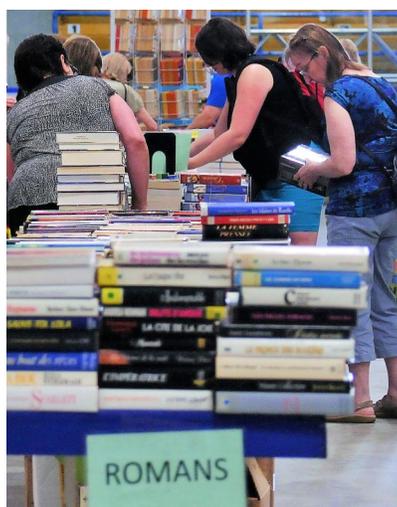


Un grand MERCI à tous les coopérants et chargés de projets pour leur implication bénévole, un travail dévoué qui met en évidence l'importance d'une alliance solide avec nos partenaires

# LIBRAIRIE D'OCCASION

**Moyen de financement pour le Centre de solidarité internationale Corcovado, la librairie a 11 ans d'existence! Elle est un incontournable à Rouyn-Noranda qui permet de:**

- 1) Donner une deuxième vie aux livres. Soulignons qu'en onze ans plus de 200 000 livres ont été récupérés permettant d'éviter plus de 42 tonnes de déchets.
- 2) Recycler tous les livres non utilisables (trop vieux, brisés, surannés). Ils sont donnés à la Ressourcerie Bernard Hamel pour produire du papier blanc et du papier journal.
- 3) Offrir des livres à prix abordables (de 1 à 10 \$) pour permettre l'accès à la lecture pour tous. Plus de 6 500 clients desservis en 2018.
- 4) Être un milieu de travail enrichissant : Plus de 25 bénévoles au niveau de la librairie.
- 5) Fournir des livres gratuitement à différents organismes au Québec et à l'international.
- 6) Offrir des livres en anglais, unique librairie locale à proposer plus de 4000 titres.
- 7) Proposer des livres en langue étrangère (espagnol, allemand et autres langues).
- 8) Offrir aux visiteurs-voyageurs, à titre de bienvenue dans notre région, des livres gratuits grâce à des présentoirs accessibles à l'aéroport local, au terminus d'autobus Maheux et à l'Hôtel Gouverneur le Noranda.
- 9) Offrir un élagage annuel aux bibliothèques en organisant une grande vente à l'aréna, plus de 15 000 livres évitent de se retrouver à la poubelle.
- 10) Distribuer 1 000 livres à travers la ville, le 23 avril de chaque année (journée mondiale du livre et du droit d'auteur) pour favoriser la lecture.
- 11) Collaborer avec Liaison Justice, le Ministère de l'Emploi et de la sécurité du revenu, de même que les milieux scolaires, pour offrir des stages, de la réinsertion à l'emploi et des travaux communautaires. Une personne à temps plein en réinsertion de travail, 3 stagiaires et 3 personnes en travaux communautaires en 2018.
- 12) Promouvoir le commerce équitable (café, sucre, chocolat, artisanat) en sensibilisant la population aux enjeux économiques mondiaux.
- 13) Publier le mot de Lucie (commentaire sur un livre chaque dimanche) afin de faire découvrir de petits trésors littéraires.



**8e édition de la Grande vente de livres d'occasion à l'aréna**

# LIBRAIRIE D'OCCASION



4 passes-livres à Rouyn-Noranda. Les gens peuvent y prendre un livre gratuitement



Ghislain Loiselle  
Meilleur client 2018

## Quelques statistiques pour 2018

- ◇ Environ 101 000 livres ont été reçus de la part de la population et établissements scolaires
- ◇ Environ 22 000 livres étaient disponibles en librairie



	2015	2016	2017	2018
<b>Ventes de livres</b>	63 993 \$	76 917 \$	90 164 \$	95 467 \$
<b>Rabais</b>	(6 359 \$)	(12 448 \$)	(14 556 \$)	(11 140 \$)
<b>Ventes nettes de livres</b>	57 634 \$	64 469 \$	75 608 \$	84 327 \$
<b>Augmentation par rapport à l'année précédente</b>	12.2%	11.9%	17.3%	11.5%
<b>Ventes brutes de produits équitables</b>	11 092 \$	10 633 \$	10 618 \$	9851 \$
<b>Ventes brutes d'artisanat</b>	2 431 \$	2 026 \$	1 639 \$	2 180 \$

# NOMINATION

Le CSI Corcovado, en tant qu'entreprise d'économie sociale, a obtenu une nomination au concours Extra 2018 de la Chambre des commerces et de l'industrie de Rouyn-Noranda.

Crédit photo © Louis Jalbert 2018

**C'est un honneur pour le CSI Corcovado  
d'avoir obtenu cette nomination**





Bolivie, 2018



Guatemala, 2018



République dominicaine, 2018



Burkina Faso, 2018

## Remerciements à Marilou Villeneuve

Marilou Villeneuve a été directrice générale pour le CSI Corcovado de 2009 à 2018.

Nous avons eu la chance d'avoir dans notre organisation une employée dévouée qui a su porter la mission pendant ces 9 dernières années!

Marilou est une personne à l'écoute, structurée et a une très bonne capacité à s'exprimer devant public. Avec ses nombreuses connaissances dans le domaine de la coopération internationale et son sens de l'organisation, son travail était très apprécié. Elle a relevé plusieurs défis et réalisés plusieurs accomplissements à travers les années.

L'équipe du CSI Corcovado lui souhaite du bonheur et du succès dans ses futurs projets.



## OBJECTIFS 2019

### Restructuration en cours

Des changements sont à prévoir au niveau organisationnel (projets de coopération internationale, éducation à la citoyenneté mondiale, gouvernance, etc.). Démarche de restructuration en cours depuis 2017.

L'embauche d'une nouvelle personne à la direction générale suivra sous peu.